

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 107/108 (1936)  
**Heft:** 9: Zur Landesausstellung 1939

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**FAVAG** FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE A. G. NEUCHATEL

"NORMANDIE"

667 ELEKTRISCHE UHREN

PHOTO EDG. FAISON, LE HAVRE

SYSTEM **FAVAG**



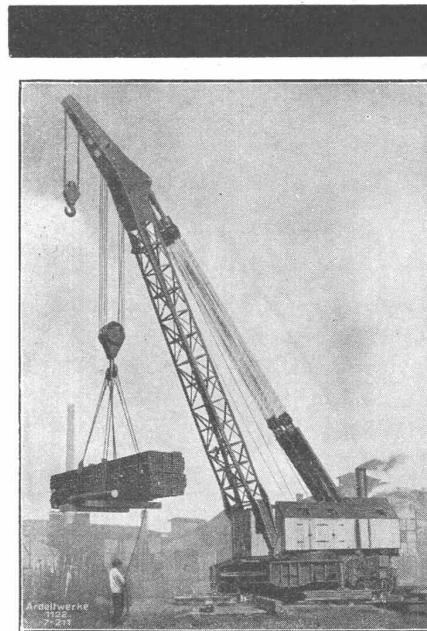
**Rolladenfabrik  
A. Griesser & Aadorf**

FILIALEN:

BASEL Gundeldingerstr. 432 Tel. S.9849

LAUSANNE Place St. Francois 5 Tel. 33.272

ZÜRICH Militärstrasse 108 Tel. 37.398



**ARDELT**

Lokomotiv - Dreh -  
Kranwagen  
75 t Tragfähigkeit,  
9,5 m Ausladung

**DREHKRANE**

für Oberbaustoff -  
lager, für Stückgut  
und Greiferbetrieb

**DREHKRANE**

auf Lastkraftwa -  
gen od. Anhänger

**DREHKRANE**  
auf Raupen

**SCHWERLAST-KRANE**

für den Eisenbahnbedarf,  
für Aufräumungsarbeiten  
und Brückenbau.

**EBERSWALDE-DEUTSCHLAND**  
**ARDELTWERKE G. M. B. H.**

Vertreter für die Schweiz: Ing. WILHELM STAPF, FREIBURG (Breisgau),  
Bismarckstrasse 86, Telefon: 3325.

**VENTILATIONEN**



Gegründet 1890

Küchen-Ventilationsanlagen, Garage-Lüftungen, Luft-Filtrieranlagen  
Luft-Konditionierung (Luft-Erwärzung, -Kühlung und -Filtrierung)  
für bewohnte Räume, Restaurants, Kinos, Krankenhäuser, etc.

Ausschliessliche Spezialfabrik

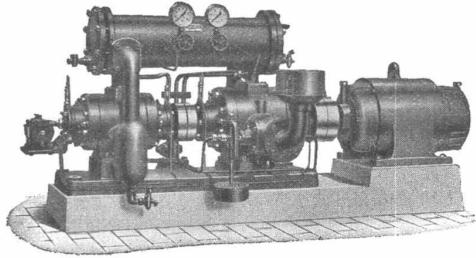
**Ventilator A.-G., Stäfa - Zürich**

Telephon 930.136

**Burckhardt**

**KOMPRESSOREN**

jeder Art und für jede Leistung  
(Kolben- und Rotationsmaschinen)



**VAKUUMPUMPEN**

ein- und mehrstufige Maschinen  
für höchste Vakua

*Maschinenfabrik Burckhardt A. G., Basel*

**SAURER**

Liefer- und Lastwagen  
für 1 1/2 bis 6 Tonnen mit  
Benzin- oder Dieselmotor



sichern wirtschaftlichsten Betrieb

**SAURER**

Diesel-Doppelwirbelungsmotoren

55 bis 360 PS für  
Fahrzeuge, Boote u.  
stationäre Anlagen



sind durch geringsten Brennstoffverbrauch  
und höchste Zuverlässigkeit gekennzeichnet

**SAURER**

ARBON • BASEL • MORGES • ZÜRICH

Schmidhof, Zürich

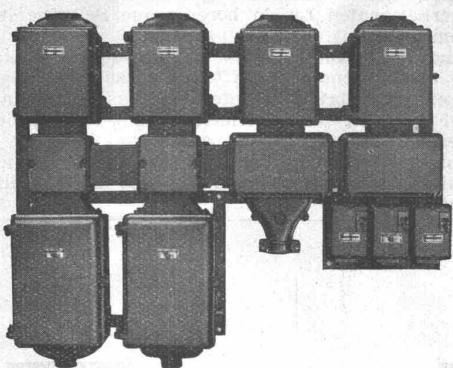


**Schaufenster-Anlagen**

in Eisen, Bronze und Anticorodal, mit Scherengitter und Sonnenstoren

**Gebr. Tuchschmid**

**Frauenfeld, Tel. 70, Zürich, Löwenstr. 3 (Sihlporte), Tel. 32.301**



# Spälti Söhne & Co

FABRIK ELEKTR. MASCHINEN UND APPARATE  
REPARATURWERKSTÄTTEN

Zürich 5

TEL. 36.623

Motorschutz-Schalter  
Schalt-Apparate

Regel-Transformatoren  
Stromwandler  
Transformatoren

Abt. Reparaturen: Umwicklung von elektr. Maschinen

Vevey

TEL. 51.942

*Nach wie vor ist die  
Weingarten-  
Abkant-, Rund- und Kastenbiegmaschine  
unerreicht als Universal-Maschine  
für vielseitigste Verwendung.*

WEINGARTEN

.....MASCHINENFABRIK

WEINGARTEN vorm. Hch. Schatz A.-G. WEINGARTEN, WUERTT.

$\frac{1}{2}$

# Gummiboden - Beläge

Marke „SUCOFIOR“



in Platten und Bahnen, uni und marmoriert  
der ideale Belag für Fußböden und Treppen



**SUHNER & CO., HERISAU**

Gummiwerke - Telephon 55

Lieferung und Verlegung durch LINOLEUM- und GUMMI-FACH-GESCHÄFTE  
Bezugsquellen-Nachweis

**Vielversprechender Beginn des Winter-Luftverkehrs.** Die «Swissair» hat offenbar mit ihrer grossen Winterlinie zwischen der Schweiz und England ins Schwarze getroffen. Zwischen dem 16. Dez. 1935 und dem 15. Jan. 1936 wurden in jeder Richtung je 24 Flüge ausgeführt mit einer durchschnittlichen Passagierzahl von 9,56 pro Flug, entsprechend 80 % Ausnützung der angebotenen Sitze. An Post wurden in beiden Richtungen 1013 kg befördert, an Fracht 1614 kg und an Gepäck 8535 kg. In England wurde festgestellt, dass die England-Schweiz-Linie der Swissair die bestfrequentierte aller England verlassenden internationalen Linien ist. Die Passagiere konnten sich meist nicht lobend genug über den ruhigen Flug aussprechen, der meist in grosser Höhe über der dichten Wolkendecke durchgeführt wurde.

Mit diesen Ergebnissen dürfte überdies zur Genüge bewiesen sein, dass der Luftverkehr vor den Wintermonaten nicht mehr Halt machen darf, sondern dass der ganzjährige Verkehr auf den grossen internationalen Linien bereits eine Selbstverständlichkeit geworden ist. (vfp).

**Société Genevoise d'Instruments de Physique.** Das am 30. Sept. 1935 abgelaufene Geschäftsjahr war befriedigend; nach vierjährigem Unterbruch konnte auf das Aktienkapital von vier Mill. Fr. wieder eine Dividende (3 %) ausgerichtet werden. Der Beschäftigungsgrad war andauernd gut, der Umsatz hat sich um 30 % vermehrt dank der Erzeugung der neuen Werkzeugmaschinen, über die am 30. Aug. 1935 im Textteil der «S. B. Z.» berichtet wurde.

**DIE  
NEUEN  
MENCK-BAGGER**  
gewährleisten:  
*Höchste Leistungen  
Lange Lebensdauer*

**MENCK & HAMBROCK**  
**ALTONA-HAMBURG**

Generalvertreter für die Schweiz  
**ROBERT AEBI & CIE., A.-G., ZÜRICH**  
Ingenieurbüro für Baumaschinen  
Telephon 31.750      Gegr. 1881      Werdmühleplatz 2

**ORIGINAL**  
**OPHINAG**  
**LEUCHTRÖHREN**

FÜR WIRKUNGSVOLLE  
LICHTREKLAME  
BILLIG IM BETRIEB  
HOHE LEBENDAUER  
VORFÜHRUNG UND  
BERATUNG DURCH

**OSRAM-PHILIPS-LEUCHTRÖHREN A.G.**  
FABRIKSTR. 46 ZÜRICH TEL. 57.272

# „BABBA“- KLUS-KUPPLUNG

## HOCHELASTISCHE - BLATTFEDERN-KUPPLUNG

DIE BESTE, EINFACHSTE, LEICHTESTE  
BILLIGSTE NACHGIEBIGE KUPPLUNG.

**EISENWERK KLUS**  
**KLUS**  
KT. SOLOTHURN

Prospekt verlangen

**S.T.S.**

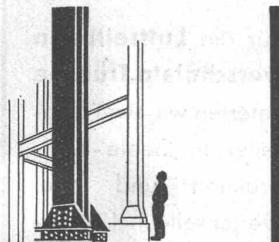
**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**Maschinen-Abteilung.**83 Junger **Elektro-Techniker**, zur Ausbildung im Radiogebiet. Kt. Zürich.89 **Maschinen-Techniker**, mit mehrjähr. Werkstattpraxis, als Terminbeamter, für grosse Maschinenfabrik. Dauerstelle. Ostschweiz.

91 **Elektro-Ingenieur event. Techniker**, mit nachweisbarer, längerer Tätigkeit in der Berechnung von Transformatoren.  
 93 **Ingenieur od. Techniker**, mit kaufm. Kenntnissen für techn. Korrespondenz, Offerten etc., in deutsch, franz. u. englisch. Beherrschung dieser Sprachen in Wort u. Schrift Bedingung. Alter ca. 35 J. Dauerstelle, franz. Schweiz. (West-schweizer bevorzugt.)  
 95 **Maschinen-Ingenieur**, mit mehrjähr. Praxis in Konstruktion u. Projektierung von Dampfkesselanlagen od. von Apparaten für chemische Industrie. Bei Eignung dauernde u. sehr entwicklungsfähige Position. Alter 32 bis 40 J. Deutsche Schweiz. Es sind noch offen die Stellen: 55 **Masch.-Techn.** (8. Febr.), 67 **Masch.-Ing.** (15. Febr.), beide für feinmech. Industrie, 85 **Ing.** für Schmelzöfen, Orient (22. Febr.).

**Bau-Abteilung.**  
 36 Junger **Hochbau-Techniker-Zeichner** (ledig). Arch.-Bureau Ostschweiz.  
 38 **Bauführer**, für kathol. Kirchenbau Ostschweiz. Anfang Mai. Nicht unter 28 J.

**STAHLBAUTEN**

Skelettbau, Fabrik- und Hallenbauten, Krananlagen, Silo- und Behälterbau, Maste, Türme, Dachkonstruktionen, neuzeitliche Metall- und Feineisenkonstruktionen. Eig. Ingenieurbüro.

**H. KISSLING**  
**Eisenbau A.G. BERN**

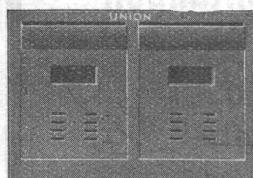
**Eisenhochbauten**

**GEILINGER & CO.**  
**Eisenbau — Werkstätten**  
**WINTERTHUR**



**★AARAU★**  
**die bewährte**  
**schweizerische**  
**Glockengiesserei**

**Briefkasten**  
 gemäss Wunsch der Eidg. Postverwaltung



**Milchkasten**  
 einzeln oder in Gruppen

**Eiserne Türen u. Zargen**  
**Kassenschränke, Stahlmöbel**  
**Einmauerkassen, Gasdutztüren etc.**  
 liefert in erstklassiger Ausführung

**Union-Kassenfabrik A.-G., Zürich**  
 Gessnerallee 36 — Verlangen Sie Prospekt Nr. 80 — Telefon 51.758

Wir suchen für unsere Kesselschmiede- und Apparatebauabteilung an selbständiges Arbeiten gewohnten, tüchtigen

**MASCHINEN-INGENIEUR**

im Alter von 32 bis 40 Jahren, mit mehrjähriger Praxis in Konstruktion und Projektierung von Dampfkesselanlagen oder von Apparaten für die chemische Industrie. — Bei Eignung dauernde und sehr entwicklungsfähige Position (event. Oberingenieurposten).

**DIREKTION DER BUSS A.-G. BASEL.**

**FÜR ARCHITEKTEN.**

Infolge Todesfall des Inhabers eines alteingeführten

**Baugeschäftes u. Architekturbüro**  
 mit Sägerei und Zimmerei in der Zentral Schweiz

bietet sich tüchtig und erfahrenem Architekten gesicherte Existenz. — Pachtübernahme zu günstigen Bedingungen. — Offerten unter Chiffre Z. C. 423 bef. Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

**Gesucht:**

**Architekt od.**  
**Bautechniker**

versiert in der Zementplatten- und Kunststeinfabrikation, befähigt, den Herren Architekten die zur Erleichterung dienenden Pläne zu erstellen und Vorschläge zu machen. Nur energische, organisatorisch tüchtige Kraft kommt in Frage. — Offerten mit Referenzen unter Chiffre D. 31219 Lz. an Publicitas, Luzern.

**Entreprise**  
**importante**

de la Suisse Romande cherche pour conduire un atelier de réparations,

**un technicien**

bien au courant de la mécanique, de l'électricité et du dessin de construction. Age limite 35 ans. Inutile de faire des offres sans de sérieuses références. Entrée tout de suite. Adresser offres manuscrites et prétentions sous P. 1406 N. à Publicitas, Neuchâtel.

# Bleikabel

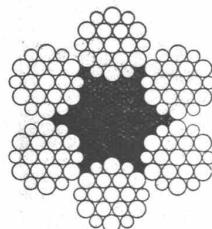
für **Starkstrom** — Hoch- und Niederspannung —  
aller Art und **Schwachstrom** für sämtliche Verwendungszwecke.

## Abteilung Drahtseilerei:

Drahtseile in der bewährten, patentierten Machart „**Tru-Lay-Brugg**“, spannungs- u. drallfrei, viel längere Lebensdauer, grössere Biegsamkeit.

### Anwendungsgebiete:

Aufzüge, Kranen, Winden, Rammen, Rangier- und Schrap- peranlagen, Löffel- und Kabelbagger, **Berg- und Luftseil- bahnen** etc.



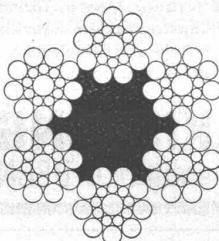
Warrington-  
Konstruktion



Luftseilbahn Gerschnialp-Trübsee mit Spannörter

## Kabelwerke Brugg AG

Für die **Luftseilbahn Gerschnialp-Trübsee** lieferten wir zwei Zugseile in Seale-Konstruktion und zwei Gegenseile in 42 drähltiger Konstruktion, total 9400 m.



Seale-  
Konstruktion

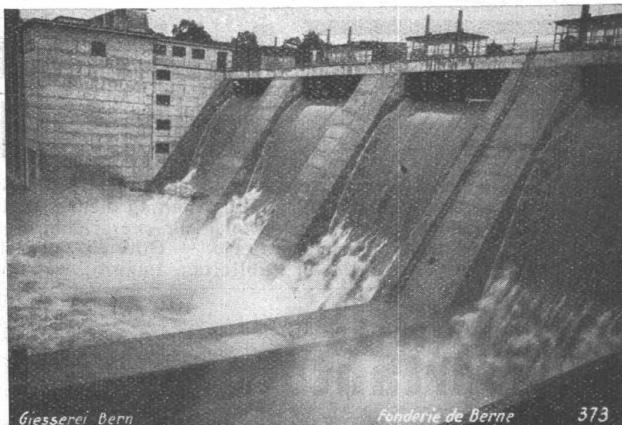
## Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen

Gegründet 1823

## Werk „Giesserei Bern“ in Bern

Gegründet 1823

Konstruktionswerkstätten,  
Eisengiesserei



Giesserei Bern

Fonderie de Berne

373

**Stauwehr Wettingen**  
4 Windwerke von je 100 Tonnen Zugkraft  
4 Windwerke von je 30 Tonnen Zugkraft  
für die Grundablässe des Stauwehrs.

## Schützenanlagen und Wehreinrichtungen

Hebezeuge  
Eisenbahnmaterial  
Zahnradbahnmaterial  
Standseilbahnen  
Kabelbaggeranlagen  
Allgem. Maschinenbau



Telegramme: Giesserei Bern  
Telephon: 25.066